

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 90 (2015)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**Schweizer Armee**  
Führungsstab der Armee FST A  
Kompetenzzentrum SWISSINT

#### Schriftliche Bewerbung an:

Führungsstab der Armee  
Kompetenzzentrum SWISSINT  
Kasernenstrasse 8  
6370 Stans-Oberdorf  
(Betreff: LMT/LOT)  
Telefon 058 467 58 58  
recruit.swisspsos@vtg.admin.ch  
www.armee.ch/peace-support

Das Kompetenzzentrum SWISSINT in Stans-Oberdorf (NW) ist als nationale vorgesetzte Kommandostelle sämtlicher friedensfördernder Auslandeinsätze verantwortlich für die Planung und Führung, Rekrutierung, Betreuung und Steuerung des Personals. Die Ausbildung der Einzelpersonen und Kontingente, die einsatzbezogene Ausrüstung der Soldaten, die Logistik ins Ausland, die Finanzplanung und Kreditverwaltung, die entsprechende Öffentlichkeitsarbeit und die Einsatzauswertung gehören ebenfalls zu den Aufgaben des Kompetenzzentrum SWISSINT.

Für unsere Missionen bei der KFOR im Kosovo sowie bei der EUFOR in Bosnien und Herzegowina suchen wir

## Militärische Lagebeobachter (w/m)

**Offiziere, Unteroffiziere, Soldaten und nicht militärisches Personal**  
für den Betrieb der «Verbindungs- und Überwachungsteams» (LMT) sowie  
der «Verbindungs- und Beobachtungsteams» (LOT).

#### Ihr Profil:

- Militärische Grundausbildung ist von Vorteil;
- Team- und Führungserfahrung;
- Sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift;
- Gute EDV-Kenntnisse;
- Ziviler Führerausweis Kat. B;
- militärischer Führerausweis, Kat 920 (Puch) von Vorteil;
- Alter maximal 50 Jahre.

#### Aufgaben:

LMT/LOT arbeiten als Beobachter, Gesprächsführer oder Mediatoren im Einsatzraum im Kosovo oder in Bosnien und Herzegowina. Sie stellen so ein Frühwarnsystem für den militärischen Verband sicher. LMT/LOT erstatten der militärischen Führung täglich Bericht und ermöglichen ein fein strukturiertes Lagebild.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns über Ihr vollständiges Bewerbungsdossier.

#### Weitere Auskünfte zum Kompetenzzentrum SWISSINT

[www.armee.ch/peace-support](http://www.armee.ch/peace-support)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**Schweizer Armee**  
Führungsstab der Armee FST A  
Kompetenzzentrum SWISSINT

Das Kompetenzzentrum SWISSINT in Stans-Oberdorf (NW) ist als nationale vorgesetzte Kommandostelle sämtlicher friedensfördernder Auslandeinsätze verantwortlich für die Planung und Führung, Rekrutierung, Betreuung und Steuerung des Personals. Die Ausbildung der Einzelpersonen und Kontingente, die einsatzbezogene Ausrüstung der Soldaten, die Logistik ins Ausland, die Finanzplanung und Kreditverwaltung, die entsprechende Öffentlichkeitsarbeit und die Einsatzauswertung gehören ebenfalls zu den Aufgaben des Kompetenzzentrum SWISSINT.

In der Organisationseinheit Ausbildungszentrum SWISSINT haben wir eine Stelle als

## Logistikzugführer / Verkehrs- und Transportoffizier (Zeitmilitär)

neu zu besetzen.

#### Aufgaben

- Sie führen die Transportzentrale und den Bereich Material und Instandhaltung des Ausbildungszentrum SWISSINT;
- Sie werden als Ausbilder im VT Bereich in nationalen und internationalen Kursen eingesetzt;
- Sie übernehmen die Verantwortung für das Repetitorium des Betriebsdetachements Komp Zen SWISSINT;
- Sie planen die Aus- und Weiterbildung für die in der Trsp Zentrale eingesetzten AdBetr Det und Durchdiener;
- Sie planen den Einsatz, die periodischen Prüfungen und die Inspektionen von etwa 160 Fahrzeugen von SWISSINT;
- Sie erstellen Unfallberichte und Statistiken und sind verantwortlich für deren Auswertung.

#### Qualifikationen

- Sie haben einen Fähigkeitsausweis einer Berufslehre von mindestens dreijähriger Dauer nach dem BBG oder einen mindestens gleichwertigen Abschluss einer staatlich anerkannten Schule;
- Sie haben erfolgreich die militärische Ausbildung zum Logistikzugführer (Adj Uof), Verkehrs- und Transportoffizier oder zum Instandhaltungsoffizier (Lt / Oblt) absolviert;
- Sie haben erste Erfahrungen in den Bereichen Logistik / Verkehr und Transport oder Instandhaltung gesammelt;
- Sie haben Führungserfahrung;
- Sie haben gute Englisch- und PC-Kenntnisse;
- Sie besitzen den Führerausweis Kategorie 930E / CE oder sind bereit, die entsprechende Ausbildung zu absolvieren.

#### Wir bieten

- Eine selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe;
- Ein vielfältiges Weiterbildungsangebot;
- Eine Tätigkeit im Armeeauftrag Friedensförderung mit direktem Bezug zu Einsatz und Umsetzung;
- Ein motiviertes Team;
- Leistungsbezogener Lohn und gute Sozialleistungen.

#### Stellenantritt

01.05.2015 oder nach Vereinbarung

#### Arbeitsort

6370 Stans-Oberdorf NW

#### Kontakt und Auskünfte

Hptadj Benjamin Schwarz, Fhr Geh Kdt AZ SWISSINT, Telefon: 058 467 56 84, E-Mail: Benjamin.Schwarz@vtg.admin.ch

#### Weitere Auskünfte zum Kompetenzzentrum SWISSINT

[www.armee.ch/peace-support](http://www.armee.ch/peace-support)